[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **40 (1967)**

Heft 5

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

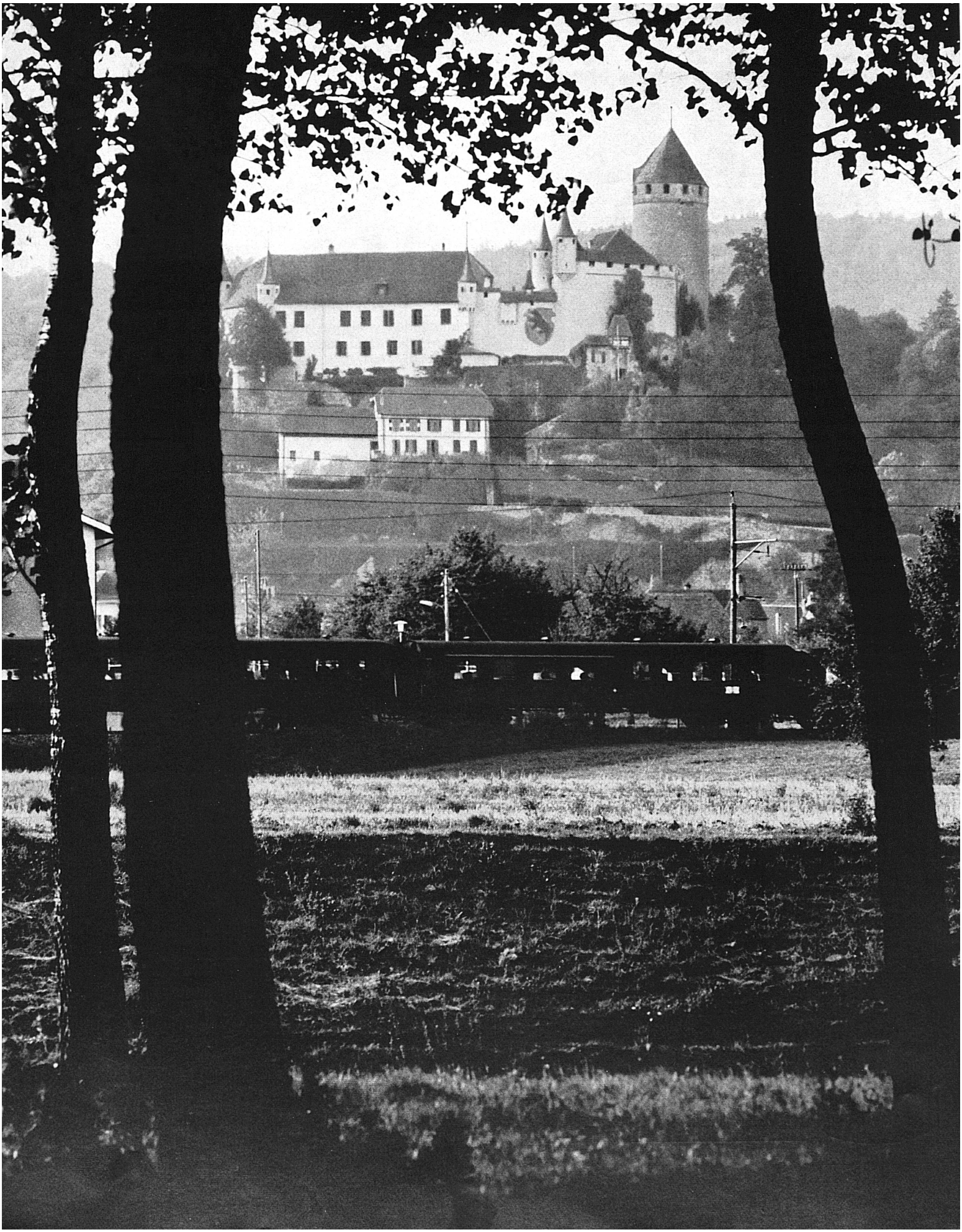
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



Mai 1967 No 5

40. Jahrgang / 40e Année

◀ Eisenbahnlandschaften der Schweiz: Auf der Fahrt mit den Bundesbahnen durch das Broyetal auf der Strecke Lausanne–Payerne–Lyss. Das Bild wird beherrscht vom mittelalterlichen Schloss Lucens in der Waadt, das heute als Eigentum der «Sir-Arthur-Conan-Doyle-Stiftung» zugänglich ist und deren Sammlungen Obdach bietet. Photo Studer

Un convoi de la ligne CFF Lausanne–Payerne–Lyss passe au pied du château de Lucens, dans la vallée de la Broye. Cette forteresse médiévale est aujourd'hui propriété de la «Fondation Sir Arthur Conan Doyle». Ouverte au public, elle abrite des collections qui évoquent la vie et l'œuvre du créateur de «Sherlock Holmes».

In ferrovia attraverso le contrade della Svizzera: Un treno della linea Losanna–Payerne–Lyss, delle Ferrovie federali svizzere, percorre la valle della Broye. Sullo sfondo, s'erge il castello medievale di Lucens (Cantone di Vaud). Proprietà, oggi, della Fondazione Sir Arthur Conan Doyle, ne custodisce le collezioni, ed è accessibile al pubblico.

Railway Scenery in Switzerland: Under way with the Swiss Federal Railways through the Broye Valley on the run Lausanne–Payerne–Lyss. Dominating the scene in the background is the medieval castle of Lucens in the Canton of Vaud; it is now the property of the Sir Arthur Conan Doyle Foundation, whose collections are installed here and are open to the public.

Umschlag: Bei Rüedisbach in den Wyniger Bergen, Kanton Bern. Photo Max Mathys

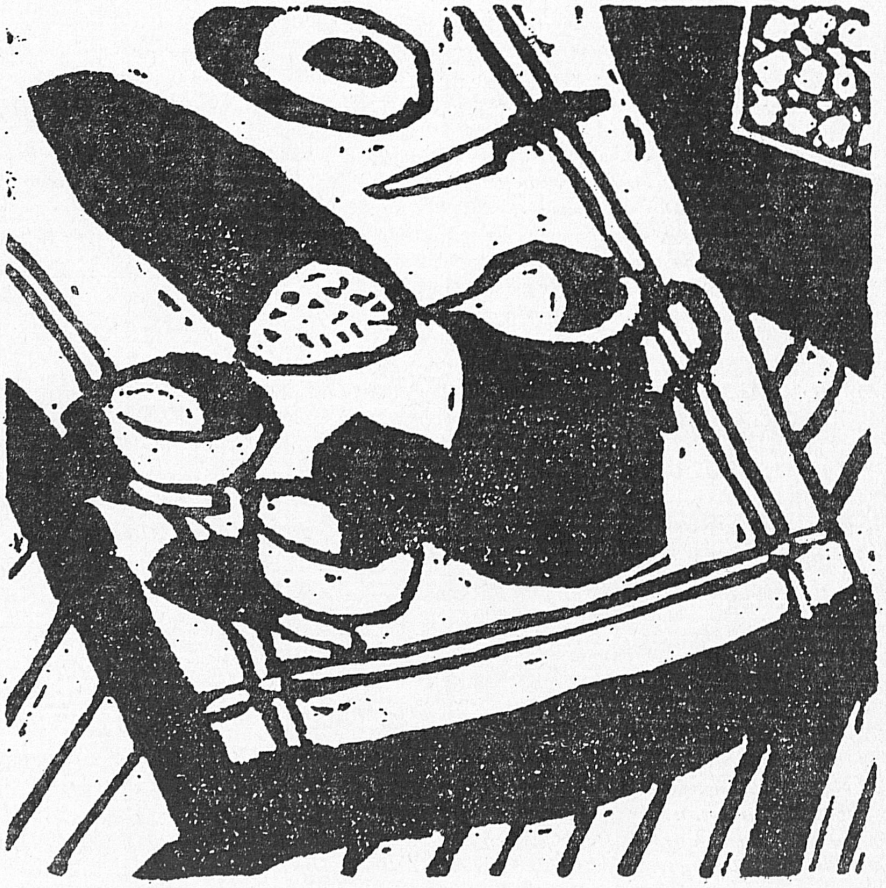
Couverture: Près de Rüedisbach, Wyniger Berge, Canton de Berne

Historische Gedenktage ▶

Offizielle Reisezeitschrift
der Schweizerischen Bundesbahnen,
der konzessionierten Bahnen, der Schiffahrtsunternehmungen, der Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, der Automobilverbände,
des schweizerischen Luftverkehrs
und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue des Chemins de fer fédéraux suisses,
des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses,
du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hoteliers

SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND



Holzschnitt / Bois: Bruno Gentinetta

Bearbeitung / Rédaction: Hans Kasser

Herausgeber / Editeur / editore
Schweizerische Verkehrszentrale / Office national suisse du tourisme
Ufficio nazionale svizzero del turismo
Issued by the Swiss National Tourist Office
8023 Zürich, Talacker 42

Printed in Switzerland
by Büchler + Cie SA, 3084 Wabern